



中金國際發佈 2015 年年度業績及 2016 年業績展望

2016 年 3 月 30 日溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（下文稱「中金國際」或「公司」）欣然公佈其 2015 年年度業績及 2016 年業績展望。

2015年財務、生產、運營摘要

- 銷售收入由截至2014年12月31日止年度277.8百萬美元，增長22%或62.1百萬美元，至截至2015年12月31日止年度339.9百萬美元。
- 來自長山壕金礦（下文稱「長山壕礦」、「長山壕金礦」或者「長山壕」）的銷售收入為233.8百萬美元（2014年：185.9百萬美元），增加47.9百萬美元，原因為黃金銷量增加36%。
- 長山壕礦的黃金產量為204,471盎司（黃金銷量：209,285），而2014年同期為163,443盎司（黃金銷量：153,736盎司）。2015年產量及銷量增加的原因為2014年10月新的堆浸和選礦系統開始商業化生產，令長山壕的選礦能力翻倍。
- 來自甲瑪銅多金屬礦（下文稱「甲瑪礦」或者「甲瑪」）的銷售收入為106.1百萬美元，而2014年同期為91.9百萬美元。
- 截至2015年12月31日止年度，銅的總銷量為17,859噸（39.4百萬磅），較2014年同期的12,362噸（27.3百萬磅）增加44%。銷售收入增加乃由於銅產量增加所致。銅產量由2014年同期的30.8百萬磅，增加24%至2015年的38.1百萬磅。
- 銷售成本由截至2014年12月31日止年度的178.8百萬美元增加98.3百萬美元或55%，至2015年同期的277.1百萬美元。2015年銷售成本增加主要是銅與黃金的銷量均增加所致。長山壕由於2014年10月開始商業化生產導致其銷售收入增加26%，其相應的銷售成本也按比例增加並為銷售成本的整體增加貢獻66.9百萬美元。甲瑪礦為銷售成本的整體增加貢獻31.4百萬美元，乃由於其銷量增加34%所致。與2014年相比，本公司於截至2015年12月31日止年度的銷售成本佔銷售收入的百分比由64%增加至82%。
- 礦山經營盈利由2014年可比期間的99百萬美元下降36%或36.2百萬美元，至截至2015年12月31日止年度的62.8百萬美元。與2014年相比，於截至2015年12月31日止年度礦山經營盈利佔銷售收入的百分比由36%減少至18%。礦山經營盈利佔銷售收入的百分比減少乃由於截至2014年及2015年12月31日止年度每磅銅平均實現售價減少20%及每盎司黃金的平均實現售價減少8%所致。
- 一般及行政開支由截至2014年12月31日止年度的25.1百萬美元，減少1.3百萬美元，至2015年比較期間的23.8百萬美元。一般及行政開支該減少乃由於本公司實施成本削減計劃及持續監控開支。
- 營運收入由截至2014年12月31日止年度的73.4百萬美元，減少34.7百萬美元，至2015年同期的38.7百萬美元。



- 融資成本由截至2014年12月31日止年度的23.9百萬美元減少2.5百萬美元至2015年同期的21.4百萬美元。該減少乃主要由於總借貸由2014年12月31日的1,185.8百萬美元減少20%或233.3百萬美元，至2015年12月31日的952百萬美元。融資成本減少亦由於於截至2015年12月31日止年度，利息付款23.9百萬美元（2014年：16.4百萬美元）因和甲瑪礦區擴建有關而被資本化。
- 匯兌損益由截至2014年12月31日止年度的收益6.3百萬美元變為2015年同期的虧損13.5百萬美元。2015年的虧損主要是由於人民幣／港元／美元的匯率變動重估以人民幣及港元持有的貨幣項目所致。於2015年8月，人民幣兌美元匯率貶值約3%。
- 利息及其他收入由截至2014年12月31日止年度的7百萬美元增加至截至2015年12月31日止年度的12.5百萬美元，此乃由於定期存款及關連方貸款所賺取的利息收入增加所致。
- 可供出售投資虧損確認4.7百萬美元，乃與截至2015年12月31日止年度於香港上市的權益證券投資有關，公平市值調整於截至2014年12月31日止年度確認為權益儲備。錄得虧損乃由於自購買日期起證券股價整體下降24%。
- 所得稅開支由2014年可比期間的20.8百萬美元減少12%至截至2015年12月31日止年度的18.4百萬美元。於本期間，本公司的遞延所得稅開支為6.7百萬美元，而2014年則為4.8百萬美元，變動乃由於人民幣貶值所致。
- 本公司的淨虧損／溢利由截至2014年12月31日止年度的收入41.9百萬美元減少48.7百萬美元至虧損6.8百萬美元。於截至2015年12月31日止年度，本公司的黃金生產水平提高26%及銅生產水平提高24%，黃金銷量提高36%及銅銷量提高44%，然而被除人民幣貶值以外的商品價格大幅下跌所抵銷。本公司淨虧損的絕大部分亦由於可供出售投資因其市值大幅下降導致變現虧損4.7百萬元，主要因人民幣貶值導致的外匯虧損13.5百萬美元除外。
- 長山壕礦截至2015年12月31日止年度產生的資本開支為71.6百萬美元。
- 長山壕礦的現金生產成本和總生產成本如下表所示。與2014年同期相比，2015年每盎司黃金的總生產成本及每盎司黃金的現金生產成本均有所增加。主要因為廢石移除成本上升。

長山壕礦	截至 12 月 31 日止年度	
	2015	2014
每盎司黃金的總生產成本（美元）	884	768
每盎司黃金的現金生產成本*（美元）	702	590

*非國際財務報告準則指標

- 截至2015年12月31日止年度，甲瑪礦擴建產生的資本開支為206.0百萬美元。
- 甲瑪礦的現金生產成本和總生產成本如下表所示。2015年，因礦石品位降低導致採礦成本增加令每磅銅現金生產成本增加。因本年度銅產量增加，生產成本中每磅銅的折舊攤銷開支減少所致，每磅銅總生產成本略微下降。



甲瑪礦	截至 12 月 31 日止年度	
	2015	2014
每磅銅的總生產成本* (美元)	2.84	2.97
扣除副產品***後每磅銅的總生產成本* (美元)	1.99	2.01
每磅銅的現金生產成本** (美元)	2.39	2.33
扣除副產品***後每磅銅的現金生產成本** (美元)	1.54	1.37

* 生產成本包括礦區因生產活動而產生的開支，包括採礦、選礦、礦區一般及行政開支以及礦權使用費

** 非國際財務報告準則指標

*** 副產品抵扣額指相應期間金銀的銷售額。

- 甲瑪礦二期擴建選礦廠分兩個系列進行，每個系列日處理礦石量22,000噸/日。兩個露天採場已經基本具備供礦能力。選礦廠第一個系列已於2015年10月開始試車。選礦廠第二個系列預計於2016年下半年與井下系統同步全面建成。
- 由於一直專注於二期擴建計劃，本公司截至2015年12月31日止並未對甲瑪礦進行週邊找礦和勘探工作。本公司計劃於2016年進行週邊找礦和勘探工作。

流動資金及資金來源

- 於2015年12月31日，本公司的累計盈餘為186.3百萬美元、營運虧絀為5.83百萬美元及借款為952.4百萬美元。本公司於2015年12月31日的現金結餘為112.4百萬美元。
- 本公司的借款包括於2017年7月17日到期的3.5%的498.5百萬美元無抵押債券及透過中國多間銀行安排的年利率介乎3.62%至6.00%的218.27百萬美元短期債務融資。此外，於2015年11月3日，本公司與中國銀行領銜的銀行銀團訂立一項貸款協議。貸方同意貸款本金總額人民幣39.8億元（約6.13億美元），年利率為2.83%。

本公司首席執行官劉冰先生評論說：「我很榮幸能夠與優秀的決策者們、員工和董事團隊繼續合作，又一年實現成功運營。」

目前，我們正在經歷礦業行業近年來最大的低谷期，通過調整戰略確保盈利對公司來說就變得非常重要，我們的管理團隊在過去一年中正是這麼做的。2015年，我們圓滿完成了黃金和銅產量目標，我們在科技創新和成本控制方面取得了顯著成績，儘管市場環境極具挑戰，我們仍對未來充滿希望。」

2016年生產及營運前景：

- 本公司將繼續借助控股股東中國黃金集團公司（「中國黃金」）的技術及營運經驗，改善其礦區的生產經營。此外，本公司將在節省成本的同時繼續致力於提升兩個礦區的產量。



- 為實現增長戰略，本公司將繼續與中國黃金及其他有意各方合作，在海外尋找能迅速投入生產，並通過持續勘探有進一步擴大規模可能性的國際礦業併購機會。
- 預期本公司2016年的銅產量約為38.6百萬磅。
- 預期本公司2016年的黃金產量為235,000盎司。

年度業績投資者及媒體發佈會

管理層將於2016年4月7日上午10點（香港時間）舉行2015年之年度業績投資者及媒體發佈會就2015年之年度業績表現展開討論，發佈會將留出問答時間。

如欲詳細閱覽截至2015年12月31日止年度的財務報表及管理層討論及分析，請登陸本公司網站 www.chinagoldintl.com、香港聯合交易所有限公司網站 www.hkex.com.hk 或 SEDAR 網站 www.sedar.com。

關於中國黃金國際資源有限公司

中國黃金國際資源有限公司為一家以加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華為基地的公司。本公司開採營運位於中國內蒙古的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量及積極獲取並開發國際新項目，從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主板（股份代號：2099）上市。

更多資訊，請聯繫：

Elena M. Kazimirova

投資者關係主管及財務分析

電話：+1.604.695 5031

電郵：info@chinagoldintl.com

網站：www.chinagoldintl.com

關於前瞻性陳述的警示附註

本文載有有關中國黃金國際資源的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計劃」、「預期」、「認為」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際資源認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理、但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際資源警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際資源目前預測者迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述者存在重大差異的因素包括市



China Gold International Resources Corp. Ltd.

Suite 660, One Bentall Centre
505 Burrard Street, Box 27
Vancouver, BC
Canada V7X 1M4

價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。整份前瞻性陳述僅為該警示性陳述作出有明確限度的陳述。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。